

**Brüssel, 15. november 2019
(OR. en)**

14038/19

LIMITE

**DRS 60
COMPET 732
ECOFIN 989
FISC 434
CODEC 1620**

**Institutsioonidevaheline
dokument:
2016/0107(COD)**

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Kuupäev:	13. november 2019
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Eelmise dok nr:	5134/19
Komisjoni dok nr:	COM(2016) 198 final
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV, millega muudetakse direktiivi 2013/34/EL seoses tulumaksualase teabe avalikustamisega teatavate ettevõtjate ja filiaalide poolt - (võim.) Üldine lähenemisviis

I. SISSEJUHATUS

1. Euroopa Komisjon esitas 12. aprillil 2016 eespool nimetatud ettepaneku nõukogule ja Euroopa Parlamendile. ELi õiglase ja tõhusa äriühingute maksustamise süsteemi laiaulatuslikuma strateegia osana võib maksude tasumise avalik kontroll tugevdada avalikkuse usaldust ja ettevõtjate sotsiaalset vastutust. Ettepanekus nõutakse, et hargmaised ettevõtjad avalikustaksid eriaruandes enda poolt tasutava tulumaksu ning muu asjakohase teabe. Hargmaised ettevõtjad, kelle peakontor asub ELis või sellest väljaspool ning kelle käive ületab 750 miljonit eurot, peavad järgima kõnealuseid täiendavaid läbipaistvusnõudeid. Esmakordselt kohaldatakse selliseid aruandekohustusi mitte üksnes Euroopa, vaid ka väljaspool ELi asutatud, kuid oma filiaalide kaudu Euroopas tegutsevate hargmaiste ettevõtjate suhtes.

Ettepanekuga täiendatakse ettevõtjate kehtivaid, raamatupidamisdirektiivi nr 2013/24/EL kohaseid finantsaruandluse kohustusi ning ei muudeta kõnealuseid nõudeid seoses finantsaruannetega, näiteks raamatupidamise aastaaruannete avaldamise osas.

Ettepanekuga ei muudeta juba kehtivaid mittefinantsaruandluse ja riigipõhise valdkondliku aruandluse norme pangandussektori ning kaevandus- ja metsaraietööstuse suhtes. Siiski sätestatakse selles erandklausel topeltaruandluse vältimiseks pangandussektoris, mille suhtes juba kehtivad ELi pangandusalaste õigusaktide alusel ranged avaliku aruandluse normid. See on kooskõlas maksubaasi kahanemise ja kasumi ümberpaigutamise alase OECD aruandluse ning nõukogu 25. mai 2016. aasta direktiiviga (EL) 2016/881 (ELT L 146, 3.6.16, lk 8).

II. ÜLEVAADE OLUKORRAST

2. Äriühinguõiguse töörihm vaatas ettepaneku läbi 18 koosolekul Madalmaade, Slovakkia, Malta, Eesti, Rumeenia ja Soome eesistumise ajal. Äriühinguõiguse töörihma (atašeed) viimasel koosolekul 12. novembril 2019 vaadati läbi dokument 5134/19.
3. Eesistujariik esitab käesoleva märkuse lisas kompromissettepaneku, et saavutada üldine lähenemisviis, mis tuleks kinnitada konkurentsivõime nõukogu istungil 28. novembril 2019. Delegatsioone teavitatakse, et võrreldes eelmise dokumendiga (5134/19 – üksnes inglise keeles) on muudatused esitatud **paksus kirjas ja allajoonituna** ning väljajäetud tekst on esitatud nurksulgude ja kolme punktiga [...].
4. Euroopa Parlament võttis oma esimese lugemise seisukoha vastu 27. märtsi 2019. aasta täiskogu istungil (dok P8_TA-PROV(2019)0309). Raportis on esitatud 58 muudatusettepanekut.

III. LAHENDAMATA KÜSIMUSED

Alates ettepaneku üksikasjaliku läbivaatamise algusest on tehtud märkimisväärseid edusamme ning praeguses etapis on lahendamata veel kaks küsimust.

5. Artikli 48c lõige 3a: „täida või põhjenda“ klausel

Eesistujariigi kompromisettepaneku eesmärk on saavutada kokkulepe, võttes arvesse liikmesriikide väljendatud erinevaid mureküsimusi. Ühelt poolt suunatakse kompromisettepanekuga ettevõtjaid käituma teabe avalikustamata jätmise juhtudel kohusetundlikult, tugevdades nii avalikustamisega seotud vastutust. Teisalt pikendatakse kompromisettepanekuga teabe avalikustamata jätmise tähtaega kuue aastani, eesmärgiga luua tasakaal suurema vastutusega. Kompromissi vaimus tehakse ettepanek lisada järgmine tekst.

- Põhjendusse 9a lisatakse järgmine lause:

„Tunnistatakse, et tulumaksuteavet käsitlevasse aruandesse kantavate andmete avalikustamine võib teatavatel juhtudel tõsiselt kahjustada ettevõtja äripositsiooni, kuna see võimaldaks nendel konkurentidel, kelle suhtes sarnaseid läbipaistvusnõudeid ei kohaldata, teha märkimisväärseid järeldusi ettevõtja käimasoleva tegevuse kohta. Sellest tulenevalt peaks ettevõtjatel olema võimalus piiratud arvu aastate jooksul teatava teabe avalikustamine edasi lükata, eeldusel et nad annavad teabe avalikustamata jätmisest selgelt teada ning esitavad aruandes asjakohase põhjendatud selgituse **ning dokumenteerivad põhjenduse aluse**.“

- Artikli 48c uut lõiget 3a muudetakse järgmiselt:

„Teabe, mille avalikustamist muidu nõutakse käesoleva artikli lõigete 2 ja 3 kohaselt, võib jätta avalikustamata, kui selle avalikustamine kahjustaks tõsiselt asjaomaste ettevõtjate äripositsiooni. Igasugune selline avalikustamata jätmine avalikustatakse aruandes koos põhjendatud selgitusega. Igasugune teave, mis nii avalikustamata jäetakse, avalikustatakse hilisemas tulumaksuteavet käsitlevas aruandes **kuue** aasta jooksul alates esialgse avalikustamata jätmise kuupäevast. Kunagi ei tohi jätta avalikustamata teavet, mis käsitleb koostööd mittetegevate jurisdiktsioonide ELi loetellu kantud maksujurisdiktsioone.“

6. Õiguslik alus

Läbirääkimiste ajal oli üheks peamiseks aruteluteemaks ettepaneku õiguslik alus. Arvamused lahkesid selles osas, kas tegemist on finantsaruandlus- või maksualase aktiga. Nõukogu õigustalituse esitas arvamuse, märkides, et direktiivi õiguslikuks aluseks peaks olema ELi toimimise lepingu artikkel 115 (dok 14384/16). Komisjon jääb oma seisukoha juurde, et õiguslikuks aluseks peaks olema ELi toimimise lepingu artikli 50 lõige 1, nagu on märgitud ka komisjoni ettepanekus. Akti õigusliku aluse muutmiseks on vaja nõukogu ühehäälselt otsust (ELi toimimise lepingu artikli 293 lõige 1).

IV. JÄRELDUS

7. Alaliste esindajate komiteel palutakse:

- jõuda kokkuleppele käesoleva märkuse lisas esitatud eesistujariigi kompromissteksti alusel,
- esitada üldise lähenemisviisi tekst 28. novembril 2019 kohtuvalde konkurentsivõime nõukogule ning
- paluda nõukogul
 - kinnitada üldise lähenemisviisi suhtes saavutatud kokkulepe ja
 - paluda eesistujariigil alustada kõnealusele üldisele lähenemisviisile tuginedes läbirääkimisi Euroopa Parlamendiga, eesmärgiga saavutada kokkulepe esimesel lugemisel.

2016/0107 (COD)

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV,

millega muudetakse direktiivi 2013/34/EL seoses tulumaksualase teabe avalikustamisega teatavate ettevõtjate ja filiaalide poolt

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 50 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

¹ ELT C , , lk .

ning arvestades järgmist:

- (1) Oma teatistes „Komisjoni 2016. aasta tööprogramm – Vanamoodi edasi minna ei saa“² ja „Komisjoni 2015. aasta tööprogramm – Uus algus“³ on komisjon seadnud prioriteediks vajaduse reageerida meie ühiskondade vajadusele õigluse ja maksude läbipaistvuse järele.
- (2) Samal ajal kui nõukogu teeb tööd ettevõtte tulumaksust kõrvalehoidumise vastu võitlemiseks, tuleb suurendada avalikku kontrolli liidus tegutsevate hargmaiste ettevõtjate tulumaksu üle, kuna see on oluline element ettevõtjate sotsiaalse vastutuse edasises soodustamises, et aidata kaasa meie ühiskondade heaolule, edendada paremini informeeritud avalikku arutelu ning taastada liidu kodanike usaldus riiklike maksusüsteemide õigluse vastu. Sellise kontrolli võib saavutada tulumaksualast teavet käsitleva aruande vormis, olenemata sellest, kus hargmaise kontserni kõrgeima tasandi emaettevõtja asutatud on.

² COM(2015) 610 final, 27. oktoober 2015.

³ COM(2014) 910 final, 16. detsember 2014.

- (3) Euroopa Ülemkogu 22. mai 2013. aasta järeldest tulenevalt lisati Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2013/34/EL⁴ läbivaatamisklausel, milles nõutakse, et komisjon kaaluks võimalust kehtestada ka teiste tööstussektorite suurettevõtjatele kohustus koostada riikide lõikes iga-aastane aruanne, võttes arvesse Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) arengusuundumusi ja Euroopa asjaomaste algatuste tulemusi.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta direktiiv 2013/34/EL teatavat liiki ettevõtjate aruandeaasta finantsaruannete, konsolideeritud finantsaruannete ja nendega seotud aruannete kohta ja millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/43/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 78/660/EMÜ ja 83/349/EMÜ (ELT L 182, 29.6.2013, lk 19).

- (6) Avalikkusel peaks olema võimalik kontrollida kogu kontserni tegevust, kui kontsernil on liidus teatavaid üksuseid. Kontsernide puhul, mis tegutsevad liidus ainult tütarettevõtjate või filiaalide kaudu, peaksid tegutsevad tütarettevõtjad ja filiaalid avaldama ja kättesaadavaks tegema kõrgeima tasandi emaettevõtja aruande, sel määral, mil nõutud teave on tütarettevõtjale või filiaalile kättesaadav. Kui nõutud teave ei ole kättesaadav, peaks tütarettevõtja või filiaal aruandes selgitama teabe esitamata jätmise põhjuseid. Proportsionaalsuse ja tõhususe põhjustel peaks aga aruande avaldamise ja kättesaadavaks tegemise kohustus piirduma liidus asutatud keskmise suurusega ja suurte tütarettevõtjatega või liikmesriigis avatud võrreldava suurusega filiaalidega. Direktiivi 2013/34/EL kohaldamisala tuleks sellest tulenevalt vastavalt laiendada filiaalidele, mille on liikmesriigis avanud ja mida endiselt haldab ettevõtja, kes on asutatud väljaspool liitu ja kelle õiguslik vorm on võrreldav direktiivi 2013/34/EL I lisas loetletud ettevõtjate liikidega.
- (6a) Hargmaised kontsernid ja asjakohastel juhtudel ka teatavad eraldiseisvad ettevõtjad peaksid avalikkusele esitama tulumaksuteavet käsitleva aruande, kui nende suurus on kahe viimase järjestikuse aruandeaasta jooksul ületanud teatavat piirmäära, olenevalt kontserni konsolideeritud tulust või eraldiseisva ettevõtja tulust. Võttes arvesse, et finantsaruannete osas võidakse järgida erinevaid finantsaruandlusraamistikke, tuleks kohaldamisala kindlaksmääramiseks määratleda kõnealune tulu netokäibena nende ettevõtjate puhul, kelle suhtes kohaldatakse liikmesriigi õigust, ning seejuures tuleks järgida liikmesriigi riiklikku finantsaruandlusraamistikku. Direktiivi 86/635/EMÜ artikli 43 lõike 2 punkti c ja direktiivi 91/674/EMÜ artikli 66 lõikes 2 tuuakse vastavalt krediitdiasutuse ja kindlustusseltsi netokäibe määratlused. Muude ettevõtjate puhul tuleks tulu hinnata selle finantsaruandlusraamistiku alusel, mille alusel asjaomased finantsaruanded koostatakse. Tuleb märkida, et „tulu“ määratlus on aruande sisu puhul erinev.

- (6b) Samal ajal toonitatakse, et G20 ja OECD järelduste kohaselt on riigipõhised aruanded abiks üksnes siirdehindade riski kõrgetasemelise hindamise jaoks. Riigipõhises aruandes toodud teave ei kujuta endast iseenesest vaieldamatut tõendit selle kohta, et siirdehinnad on või ei ole asjakohased, ning kõnealust teavet ei tohiks kasutada täielikul funktsionaalsel analüüsil ja võrreldavusanalüüsil põhineva üksiktehingute ja -hindade üksikasjaliku siirdehindade analüüsi asemel.
- (7) Pangandussektori aruandluse dubleerimise vältimiseks peaksid olema käesolevas direktiivis sätestatud aruandlusnõuetest vabastatud kõrgeima tasandi emaettevõtjad ja eraldiseisvad ettevõtjad, kelle suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2013/36/EL⁵ ning kes esitavad kooskõlas direktiivi 2013/36/EL artikliga 89 koostatud aruandes andmed kogu oma tegevuse ja asjakohastel juhtudel konsolideeritud finantsaruannetes esitatud seotud ettevõtjate kogu tegevuse kohta, sealhulgas tegevuse kohta, mille suhtes ei kohaldata Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 575/2013⁶ III osa I jaotise 2. peatüki sätteid.

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta direktiiv 2013/36/EL, mis käsitleb krediitiasutuste tegevuse alustamise tingimusi ning krediitiasutuste ja investeerimisühingute usaldatavusnõuete täitmise järelevalvet, millega muudetakse direktiivi 2002/87/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2006/48/EÜ ja 2006/49/EÜ (ELT L 176, 27.6.2013, lk 338).

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 575/2013 krediitiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta ja määruse (EL) nr 648/2012 muutmise kohta (ELT L 176, 27.6.2013, lk 1).

- (8) Tulumaksuteavet käsitlevas aruandes tuleks esitada teave kõikide tegevuste kohta, millega tegelevad kõik kõrgeima tasandi emaettevõtja poolt konsolideeritud kontserni kuuluvad seotud ettevõtjad, või, olenevalt tingimustest, kõikide eraldiseisva ettevõtja tegevuste kohta. Kõnealune teave peaks piirduma tõhusa avaliku kontrolli võimaldamise jaoks vajalikuga, eesmärgiga tagada, et avalikustamine ei tekita ettevõtjate jaoks ebaproportsionaalseid riske ega ebasoodsaid olukordi. Seepärast on nõutava teabe loetelu ammendav. Aruanne tuleks teha kättesaadavaks 12 kuu jooksul alates bilansipäevast. Tulumaksuteavet käsitleva aruande puhul ei tohiks finantsaruannete avaldamise osas lühemaid tähtaegu kohaldada. Käesoleva direktiivi 10a. peatüki sätted ei mõjuta sätteid, mis käsitlevad aruandeaasta finantsaruandeid ja konsolideeritud finantsaruandeid.
- (8a) Halduskoormuse vältimiseks peaks ettevõtjatel käesoleva direktiivi kohase tulumaksuteavet käsitleva aruande ettevalmistamisel olema õigus tugineda teabe koostamisel aruandlust käsitlevatele üksikasjadele, mis on sätestatud nõukogu muudetud direktiivi 2011/16/EL III lisa III jao osades B ja C. Sel põhjusel tuleks aruandes täpsustada, millist aruandlusraamistikku kasutatakse. Aruanne võiks lisaks sellele sisaldada üldist kirjeldust, milles on toodud selgitused juhul, kui kogunenud maksusummade ja tasutud maksusummade vahel esineb kontserni tasandil olulisi lahknevusi, võttes arvesse eelmiste aruandeaastate vastavaid andmeid.
- (9) Tagamaks, et kodanikud saavad piisavalt teavet, mille abil paremini hinnata hargmaiste ettevõtjate panust iga liikmesriigi heaolusse, tuleks vajaliku üksikasjalikkuse tagamiseks esitada teave liikmesriikide lõikes. Lisaks tuleks hargmaiste ettevõtjate tegevust käsitlev teave esitada väga üksikasjalikult ka selliste teatavate kolmandate riikide maksujurisdiktsioonide puhul, mis tekitavad konkreetseid probleeme. Igasuguse muu kolmandates riikides toimuva tegevuse puhul tuleks see teave esitada koondandmetena, kui ettevõtja ise ei soovi üksikasjalikumat teavet esitada.

- (9a) Tunnistatakse, et tulumaksuteavet käsitlevasse aruandesse kantavate andmete avalikustamine võib teatavatel juhtudel tõsiselt kahjustada ettevõtja äripositsiooni, kuna see võimaldaks nendel konkurentidel, kelle suhtes sarnaseid läbipaistvusnõudeid ei kohaldata, teha märkimisväärsed järeldusi ettevõtja käimasoleva tegevuse kohta. Sellest tulenevalt peaks ettevõtjatel olema võimalus piiratud arvu aastate jooksul teatava teabe avalikustamine edasi lükata, eeldusel et nad annavad teabe avalikustamata jätmisest selgelt teada ning esitavad aruandes asjakohase põhjendatud selgituse **ning dokumenteerivad põhjenduse aluse**.

Lugeda koos artikli 48c lõikega 3a.

- (10) Vastutuse tugevdamiseks kolmandate isikute suhtes ning nõuetekohase juhtimise tagamiseks peaksid kõnealuste aruandekohustuste täitmise tagamise eest vastutama kollektiivselt selle kõrgeima tasandi emaettevõtja või nende eraldiseisvate ettevõtjate haldus-, juht- ja järelevalveorganite liikmed, kes on asutatud liidus ja kellel on kohustus tulumaksuteavet käsitlev aruanne koostada, avaldada ja kättesaadavaks teha. Arvestades, et liidus asutatud ning väljaspool liitu asutatud kõrgeima tasandi emaettevõtja kontrolli alla kuuluvate tütarettevõtjate haldus-, juht- ja järelevalveorganite liikmetel või filiaali puhul avalikustamisega seotud vorminõuete eest vastutava(te)l isiku(te)l, võivad olla kõrgeima tasandi emaettevõtja koostatud tulumaksuteavet käsitleva aruande sisu kohta piiratud teadmised või piiratud võime sellist teavet või aruannet oma kõrgeima tasandi emaettevõtjalt saada, peaks samuti olema piiratud nende kohustus tulumaksuteavet käsitlev aruanne avaldada ja kättesaadavaks teha. Kui teavet või aruannet ei esitata, siis peaksid tütarettevõtjad avaldama ja kättesaadavaks tegema avalduse selle kohta, miks tulumaksuteavet käsitlevat aruannet ei olnud võimalik avaldada ja kättesaadavaks teha.

- (11) Selleks et tagada avalikkuse teadlikkus aruandekohustuste kohaldamisalast ja nende järgimisest, võivad liikmesriigid nõuda, et vannutatud audiitor(id) või audiitoriühing(ud) teatab (teatavad), kas ettevõtja peab tulumaksuteavet käsitleva aruande koostama.
- (12) Käesoleva direktiivi eesmärk on suurendada läbipaistvust ja avalikku kontrolli ettevõtte tulumaksu üle, kohandades kehtivat õigusraamistikku seoses äriühingutele pandud aruannete avaldamise kohustustega, et kaitsta liikmete ja teiste isikute huve Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 50 lõike 2 punkti g tähenduses. Nagu Euroopa Kohus on kohtuasjas C-97/96 *Verband deutscher Daihatsu-Händler*⁷ sedastanud, nimetatakse ELi toimimise lepingu artikli 50 lõike 2 punktis g „kolmandate isikute“ huvide kaitse vajadust üldiselt, selles mõistes kategooriaid eristamata või välistamata. Lisaks ei saa asutamisvabaduse eesmärki, mille saavutamine on ELi toimimise lepingu artikli 50 lõike 1 väga üldsõnalise sõnastuse kohaselt institutsioonide ülesanne, piirata ELi toimimise lepingu artikli 50 lõikega 2. Võttes arvesse, et käesolev direktiiv ei puuduta maksude ühtlustamist, vaid üksnes tulumaksuteavet käsitlevate aruannete avaldamise kohustust, on ELi toimimise lepingu artikli 50 lõige 1 sobiv õiguslik alus.

⁷ Euroopa Kohtu 4. detsembri 1997. aasta otsus kohtuasjas C-97/96 *Verband deutscher Daihatsu-Händler*, ECLI:EU:C:1997:581.

- (12a) Selleks et tagada siseturu täielik toimimine ja võrdsed tingimused Euroopa Liidu ja kolmandate riikide hargmaiste ettevõtjate vahel, peaks komisjon jätkuvalt uurima võimalusi õigluse ja maksude läbipaistvuse suurendamiseks.
- (14) Kuna käesoleva direktiivi eesmärki ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab seda meetme mõju tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev direktiiv nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.

- (15) Käesolevas direktiivis austatakse põhiõigusi ja järgitakse eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud põhimõtteid.
- (16) Kooskõlas liikmesriikide ja komisjoni 28. septembri 2011. aasta ühise poliitilise deklaratsiooniga selgitavate dokumentide kohta⁸ kohustuvad liikmesriigid põhjendatud juhtudel lisama ülevõtmismeetmeid käsitlevale teatele ühe või mitu dokumenti, milles selgitatakse seost direktiivi osade ja ülevõtvate liikmesriigi õigusaktide vastavate osade vahel. Käesoleva direktiivi puhul leiab seadusandja, et nimetatud dokumentide esitamine on põhjendatud.
- (17) Seepärast tuleks direktiivi 2013/34/EL vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 2013/34/EL muudatused

Direktiivi 2013/34/EL muudetakse järgmiselt.

- (1) Artiklisse 1 lisatakse lõige 1a:

„1a. Artiklites 48a–48e ja 51 sätestatud kooskõlastamismeetmeid kohaldatakse ka liikmesriikide nende filiaalidega seotud õigus- ja haldusnormide suhtes, mille on

⁸ ELT C 369, 17.12.2011, lk 14.

liikmesriigis avanud ja mida endiselt haldab ettevõtja, kelle suhtes ei kohaldata liikmesriigi õigust, kuid kelle õiguslik vorm on võrreldav I lisas loetletud ettevõtjate liikidega. Artiklit 2 kohaldatakse nende filiaalide suhtes määral, mil artiklid 48a–48e ja 51 on kõnealuste filiaalide suhtes kohaldatavad.“

- (2) Lisatakse 10a. peatükk:

„10a. peatükk

Tulumaksuteavet käsitlev aruanne

Artikkel 48a

Tulumaksuteabe esitamisega seonduvad mõisted

1. Käesolevas peatükis kasutatakse järgmisi mõisteid:
 - (1) „kõrgeima tasandi emaettevõtja“ – ettevõtja, kes koostab suurima ettevõtjate ühenduse konsolideeritud finantsaruanded;
 - (2) „konsolideeritud finantsaruanded“ – kontserni emaettevõtja koostatud finantsaruanded, milles varad, kohustused, omakapital, tulud ja kulud on esitatud nii, nagu oleks tegemist ühe majandusüksusega;
 - (3) „maksujurisdiktsioon“ – riik või ka mitteriiklik jurisdiktsioon, kellel on seoses ettevõtte tulumaksuga maksualane autonoomia;
 - (4) „eraldiseisev ettevõtja“ – ettevõtja, kes ei kuulu ühtegi kontserni artikli 2 punkti 11 tähenduses.

2. Artiklis 48b kasutatakse järgmist mõistet:

„tulu“ tähendab sama, mis:

- (1) „netokäive“ – ettevõtjate puhul, kelle suhtes kohaldatakse liikmesriigi õigust ning kes ei kohalda määruse (EÜ) nr 1606/2002 alusel vastu võetud rahvusvahelisi raamatupidamisstandardeid, või
- (2) „tulu“ – muude ettevõtjate puhul finantsaruandluse raamistiku tähenduses, mille alusel koostatakse finantsaruanded.

Artikkel 48b

Ettevõtjad ja filiaalid, kellelt nõutakse tulumaksuteabe esitamist

1. Liikmesriigid nõuavad nendelt kõrgeima tasandi emaettevõtjatelt, kelle suhtes kohaldatakse asjaomase liikmesriigi õigust ning kelle konsolideeritud kogutulu oli nende konsolideeritud finantsaruannetes kahe viimase järjestikuse aruandeaasta bilansipäeval kajastatud suuremana kui 750 000 000 eurot, et nad koostaksid, avaldaksid ja teeksid kättesaadavaks tulumaksuteavet käsitleva aruande kahe viimase järjestikuse aruandeaasta viimase aasta kohta.

Liikmesriigid nõuavad nendelt eraldiseisvatelt ettevõtjatelt, kelle suhtes kohaldatakse asjaomase liikmesriigi õigust ning kelle kogutulu oli nende aruandeaasta finantsaruannetes kahe viimase järjestikuse aruandeaasta bilansipäeval kajastatud suuremana kui 750 000 000 eurot, et nad koostaksid, avaldaksid ja teeksid kättesaadavaks tulumaksuteavet käsitleva aruande kahe viimase järjestikuse aruandeaasta viimase aasta kohta.

- 1a. Liikmesriigid ei kohalda lõikes 1 sätestatud norme eraldiseisvate ettevõtjate, kõrgeima tasandi emaettevõtjate ja nende seotud ettevõtjate suhtes, kui selliste ettevõtjate, sealhulgas nende filiaalide seadusjärgne asukoht või äritegevuse kindel koht on või alaline majandustegevus toimub üksnes ühe liikmesriigi territooriumil ja mitte ühegi muu maksujurisdiktsiooni piires.

2. Liikmesriigid ei kohalda käesoleva artikli lõikes 1 sätestatud norme eraldiseisvate ettevõtjate ja kõrgeima tasandi emaettevõtjate suhtes, kui need ettevõtjad või nende seotud ettevõtjad avalikustavad aruande kooskõlas direktiivi 2013/36/EL artikliga 89 ja esitavad selles aruandes teabe kõikide oma tegevuste ja nende kõrgeima tasandi emaettevõtjate konsolideeritud finantsaruannetes toodud kõikide seotud ettevõtjate tegevuste kohta.
3. Liikmesriigid nõuavad nendelt artikli 3 lõigetes 3 ja 4 osutatud keskmise suurusega ja suurtelt tütarettevõtjatelt, kelle suhtes kohaldatakse asjaomase liikmesriigi õigust ja keda kontrollib kõrgeima tasandi emaettevõtja, kelle konsolideeritud kogutulu oli tema konsolideeritud finantsaruannetes kahe viimase järjestikuse aruandeaasta bilansipäeval kajastatud suuremana kui 750 000 000 eurot ja kelle suhtes ei kohaldata liikmesriigi õigust, et nad avaldaksid ja teeksid kättesaadavaks selle kõrgeima tasandi emaettevõtja tulumaksuteavet käsitleva aruande kahe viimase järjestikuse aruandeaasta viimase aasta kohta, sel määral, mil see teave või aruanne on tütarettevõtjale kättesaadav. Kui see teave või aruanne ei ole kättesaadav, esitab tütarettevõtja oma kõrgeima tasandi emaettevõtjale, kelle suhtes ei kohaldata liikmesriigi õigust, taotluse esitada talle kogu teave, mida tal on vaja oma kohustuse täitmiseks.

Kui teavet või aruannet ei esitata, siis tütarettevõtja avaldab ja teeb kättesaadavaks avalduse selle kohta, miks tulumaksuteavet käsitlevat aruannet ei olnud võimalik avaldada ja kättesaadavaks teha.

- 3a. Kui tütarettevõtja, kellelt nõuti avalduse esitamist lõike 3 teise lõigu kohaselt, ületab lõikes 1 toodud piirmäära mõlema kahe viimase järjestikuse aruandeaasta puhul, siis ta koostab, avaldab ja teeb kättesaadavaks ka oma tulumaksuteavet käsitleva aruande kahe viimase järjestikuse aruandeaasta viimase aasta kohta, nagu on sätestatud lõigetes 1 ja 1a.

4. Liikmesriigid nõuavad oma territooriumil avatud filiaalidelt, mida endiselt haldab ettevõtja, kelle suhtes ei kohaldata asjaomase liikmesriigi õigust, et nad avaldaksid ja teeksid kättesaadavaks kõrgeima tasandi emaettevõtja või käesoleva lõike punktis a osutatud eraldiseisva ettevõtja tulumaksuteavet käsitleva aruande kahe viimase järjestikuse aruandeaasta viimase aasta kohta, sel määral, mil see teave või aruanne kättesaadav isiku(te)le, kellele on tehtud ülesandeks artikli 48e lõikes 2 osutatud avalikustamisega seotud vorminõuete täitmine. Kui see teave või aruanne ei ole kättesaadav, esitab kõnealune isik (esitavad kõnealused isikud) kõrgeima tasandi emaettevõtjale, kelle suhtes ei kohaldata liikmesriigi õigust, või käesoleva lõike punktis a osutatud eraldiseisvale ettevõtjale taotluse esitada talle (neile) kogu teave, mida tal (neil) on vaja oma kohustuste täitmiseks. Kui teavet või aruannet ei esitata, siis filiaalid avaldavad ja teevad kättesaadavaks avalduse selle kohta, miks tulumaksuteavet käsitlevat aruannet ei olnud võimalik avaldada ja kättesaadavaks teha.

Liikmesriigid ei kohalda käesoleva lõike esimest lõiku nende filiaalide suhtes, mille netokäive ei olnud vähemalt kummalgi kahest viimasest järjestikusest aruandeaastast suurem kui netokäibe piirmäär, mis on määratletud iga liikmesriigi õiguses artikli 3 lõike 2 kohaselt.

Liikmesriigid kohaldavad käesolevas lõikes sätestatud norme filiaali suhte vaid siis, kui täidetud on järgmised tingimused:

- a) ettevõtja, kes filiaali avas ja seda endiselt haldab, on kas sellise kontserni seotud ettevõtja, mille kõrgeima tasandi emaettevõtja suhtes liikmesriigi õigust ei kohaldata ja mille konsolideeritud kogutulu oli tema konsolideeritud finantsaruannetes kahe viimase järjestikuse aruandeaasta bilansipäeval kajastatud suuremana kui 750 000 000 eurot, või ettevõtja, kes ei ole seotud ettevõtja ja kelle kogutulu oli tema aruandeaasta finantsaruannetes kahe viimase järjestikuse aruandeaasta bilansipäeval kajastatud suuremana kui 750 000 000 eurot; ning

- b) punktis a osutatud kõrgeima tasandi emaettevõtjal ei ole keskmise suurusega ega suurt tütarettevõtjat, nagu on osutatud lõikes 3.

6. Liikmesriigid ei kohalda käesoleva artikli lõigetes 3 ja 4 sätestatud norme siis, kui kooskõlas artikliga 48c koostatud tulumaksuteavet käsitlev aruanne:

a) tehakse kättesaadavaks:

- i) avalikkusele selle kõrgeima tasandi emaettevõtja veebisaidil, kelle suhtes ei kohaldata liikmesriigi õigust, või selle eraldiseisva ettevõtja veebisaidil, kelle suhtes ei kohaldata liikmesriigi õigust;
- ii) vähemalt ühes liidu ametlikus keeles;
- iii) 12 kuu jooksul pärast selle aruandeaasta bilansipäeva, mille kohta aruanne on koostatud, ning

b) selles on ära toodud artikli 48d lõike 1 kohaselt aruande avaldanud ja liikmesriigi õiguse alusel reguleeritava tütarettevõtja nimi ja registrijärgne asukoht või filiaali nimi ja aadress.

7. Ilma et see piiraks käesoleva artikli lõike 1a kohaldamist, võivad liikmesriigid nõuda nendelt tütarettevõtjalt ja filiaalidelt, mille suhtes kohaldatakse asjaomase liikmesriigi õigust ja mida kontrollib üks kõrgeima tasandi emaettevõtja, et nad koostaksid, avaldaksid ja teeksid kättesaadavaks tulumaksuteavet käsitleva aruande, kui nende tulu summa on nende finantsaruannetes mõlemal kahel viimasel järjestikusel aruandeaastal kajastatud suuremana kui 750 000 000 eurot ning kui ei ole koostatud, avaldatud ja kättesaadavaks tehtud tulumaksuteavet käsitlevat aruannet, nagu on nõutud käesolevas artiklis.

Artikkel 48c

Tulumaksuteavet käsitleva aruande sisu

1. Tulumaksuteavet käsitlev aruanne peab sisaldama teavet eraldiseisva ettevõtja või kõrgeima tasandi emaettevõtja kogu tegevuse kohta, sealhulgas finantsaruandesse konsolideeritud kõigi seotud ettevõtjate tegevuse kohta vastaval aruandeaastal.
2. Lõikes 1 osutatud teave sisaldab järgmist:
 - a) kõrgeima tasandi emaettevõtja või eraldiseisva ettevõtja nimi, asjaomane aruandeaasta ja kasutatud vääring;
 - a) tegevuse iseloomu lühikirjeldus;
 - b) töötajate arv, mis on keskmine töötajate arv aruandeaasta jooksul;
 - c) tulu, mis on:
 - i) netokäibe summa, muud tegevustulud, tulud märkimisväärsitest osalustest (välja arvatud seotud ettevõtjatelt saadud dividendid), tulu muudelt käibevara hulka kuuluvatelt investeringutelt ja laenudelt, muud saadaolevad intressid ja samalaadsed tulud, nagu on loetletud käesoleva direktiivi V ja VI lisas, või
 - ii) tulu nagu see on määratletud finantsaruandluse raamistiku tähenduses, mille alusel koostatakse finantsaruanded, välja arvatud väärtuse korrigeerimised ja dividendid seotud ettevõtjatelt;

- d) tulumaksueelne kasum või kahjum;
- e) asjaomase aruandeaasta jooksul kogunenud tulumaksu summa, mille puhul on tegemist jooksva maksukuluga, mis kajastatakse ettevõtjate ja filiaalide aruandeaasta maksustatavas kasumis või kahjumis asjaomases maksujurisdiktsioonis;
- f) makstud tasutud tulumaks kassapõhiselt, mille puhul on tegemist ettevõtjate ja filiaalide poolt asjaomases maksujurisdiktsioonis asjaomase aruandeaasta jooksul tasutud tulumaksuga; ning
- g) jaotamata kasum asjaomase aruandeaasta lõpus.

Esimese lõigu punkti c kohaldamisel sisaldab tulu tehinguid seotud osapooltega.

Esimese lõigu punkti e kohaldamisel seondub jooksev maksukulu üksnes ettevõtja tegevusega jooksva aruandeaasta jooksul ning ei sisaldada edasilükkunud tulumaksu ega ebakindlaid maksukohustusi.

Esimese lõigu punkti f kohaldamisel sisaldavad makstud maksud teiste ettevõtjate tasutud kinnipeetavaid makse seoses maksetega ettevõtjatele ja filiaalidele kontserni raames.

Esimese lõigu punkti g kohaldamisel tähendab jaotamata kasum eelmiste aruandeaastate ja asjaomase aruandeaasta kasumite summat, mida ei ole otsustatud jaotada. Filiaalide puhul annab jaotamata kasumi kohta aru ettevõtja, kes filiaali avas ja seda endiselt haldab.

- 2a. Liikmesriigid lubavad, et lõikes 2 loetletud teave vastab aruandlust käsitlevatele üksikasjadele, millele on osutatud direktiivi 2011/16/EL III lisa III jao osades B ja C.
3. Aruandes esitatakse lõikes 2 või 2a osutatud teave iga liikmesriigi kohta eraldi. Kui liikmesriigil on mitu maksujurisdiktsiooni, ühendatakse teave liikmesriigi tasandil.

Aruandes esitatakse ka käesoleva artikli lõikes 2 või 2a osutatud teave eraldi iga maksujurisdiktsiooni kohta, mis eelmise aruandeaasta lõpus kuulus koostööd mittetegevate jurisdiktsioonide ELi loetellu,⁹ välja arvatud juhul, kui aruandes kinnitatakse selgesõnaliselt, lähtudes artiklis 48e osutatud vastutusest, et sellise maksujurisdiktsiooni õigusaktidega reguleeritud kontserni seotud ettevõtjad ei osale otse tehingutes samasse kontserni kuuluvate mis tahes seotud ettevõtjatega, mille suhtes kohaldatakse mis tahes liikmesriigi õigusakte.

⁹ Maksualast koostööd mittetegevate jurisdiktsioonide ELi loetelu – käitumisjuhendi töörühma (äriühingute maksustamine) aruanne, milles soovitatakse teha muudatusi nõukogu 5. detsembri 2017. aasta järelduste lisades ning muu hulgas jätta loetelust välja üks jurisdiktsioon, ELT C 403, 9.11.2018, lk 4–6.

Aruandes esitatakse lõikes 2 või 2a osutatud teave muude maksjuriisdiktsioonide kohta koondandmetena.

Teave tuleb seostada iga asjaomase maksujuriisdiktsiooniga seadusjärgse asukoha, äritegevuse kindla koha või alalise majandustegevuse alusel, mis tulenevalt kontserni või eraldiseisva ettevõtja tegevusest võib endaga kaasa tuua tulumaksukohustuse kohaldamise asjaomases maksujuriisdiktsioonis.

Kui ühes maksujuriisdiktsioonis võidakse kohaldada tulumaksu mitme seotud ettevõtja tegevuse suhtes, peab selle maksujuriisdiktsiooniga seonduv teave hõlmama kogu teavet, mis on seotud iga seotud ettevõtja ja nende filiaalide kogu tegevusega selles konkreetses maksujuriisdiktsioonis.

Mis tahes konkreetset tegevust käsitlevat teavet ei seostata samaaegselt rohkem kui ühe maksujuriisdiktsiooniga.

3a. Teabe, mille avalikustamist muidu nõutakse käesoleva artikli lõigete 2 ja 3 kohaselt, võib jätta avalikustamata, kui selle avalikustamine kahjustaks tõsiselt asjaomaste ettevõtjate äripositsiooni. Igasugune selline avalikustamata jätmine avalikustatakse aruandes koos põhjendatud selgitusega.

Igasugune teave, mis nii avalikustamata jäetakse, avalikustatakse hilisemas tulumaksuteavet käsitlevas aruandes [...] **kuue** aasta jooksul alates esialgse avalikustamata jätmise kuupäevast.

Kunagi ei tohi jätta avalikustamata teavet, mis käsitleb koostööd mittetegevate juriisdiktsioonide ELi loetellu kantud juriisdiktsioone.

4. Aruanne võib asjakohastel juhtudel sisaldada kontserni tasandil üldist kirjeldust, milles esitatakse selgitused oluliste erinevuste kohta lõike 2 punktide e ja f kohaselt avalikustatud summade vahel, kui erinevusi esineb, võttes vajaduse korral arvesse eelmiste aruandeaastate vastavad näitajad.

6. Tulumaksuteavet käsitleva aruande vääringuna kasutatakse vääringut, milles koostatakse kõrgeima tasandi emaettevõtja konsolideeritud finantsaruanded või eraldiseisva ettevõtja aruandeaasta finantsaruanded. Liikmesriigid ei nõua nimetatud aruande avaldamist muus vääringus kui finantsaruannetes kasutatav vääring.

Artikli 48b lõike 3a teises lõigus mainitud juhul avaldab aga tütaretevõtja aruande vääringus, milles ta avaldab oma aruandeaasta finantsaruanded.

7. Kui liikmesriik ei ole eurot kasutusele võtnud, võidakse artikli 48b lõikes 1 osutatud piirmäär ümber arvutada riigi omavääringusse. Sellise ümberarvutuse puhul tuleb kohaldada [*Euroopa Liidu Väljaannete Talitus - kuupäev = käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev*] *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud kehtivat vahetuskurssi ning seejuures ei või suurendada ega vähendada piirmäärasid rohkem kui 5%, et saada riigi omavääringus ümardatud summad.

Artikli 48b lõikes 3 ja 4 osutatud piirmäärad arvutatakse ümber samaväärseks summaks mis tahes asjaomase kolmanda riigi omavääringus, kohaldades vahetuskurssi seisuga [*Euroopa Liidu Väljaannete Talitus - kuupäev = käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev*], ümardatuna lähima tuhandeni.

8. Aruandes täpsustatakse, kas see koostati kooskõlas käesoleva artikli lõikega 2 või 2a.

Avaldamine ja kättesaadavus

1. Tulumaksuteavet käsitlev aruanne või artiklis 48b mainitud avaldus avaldatakse 12 kuu jooksul pärast selle aruandeaasta bilansipäeva, mille kohta aruanne on koostatud, vastavalt iga liikmesriigi õigusaktidele kooskõlas direktiivi 2009/101/EÜ 2. peatükiga ning vajaduse korral kooskõlas nõukogu direktiivi 89/666/EMÜ artikliga 7.
 - 1a. Lõike 1 kohaselt avaldatud aruanne või avaldus tehakse avalikkusele kättesaadavaks 12 kuu jooksul pärast selle aruandeaasta bilansipäeva, mille kohta aruanne on koostatud:
 - a) ettevõtja veebisaidil, kui kohaldatakse artikli 48b lõiget 1, või
 - b) tütarettevõtja veebisaidil või seotud ettevõtja veebisaidil, kui kohaldatakse artikli 48b lõiget 3a, või
 - c) filiaali veebisaidil või selle ettevõtja veebisaidil, kes filiaali avas, või seotud ettevõtja veebisaidil, kui kohaldatakse artikli 48b lõiget 4.
 - 1b. Liikmesriigid võivad vabastada ettevõtja käesoleva artikli lõikes 1a sätestatud normide kohaldamisest, kui lõike 1 kohaselt avaldatud aruanne tehakse samal ajal avalikkusele kättesaadavaks direktiivi 2009/101/EL artikli 3 lõikes 1 osutatud registri veebisaidil, tagades tasuta juurdepääsu kõikidele liidus asuvatele kolmandatele isikutele. Ettevõtjate ja filiaalide veebisait, millele on osutatud lõikes 1a, sisaldab teavet kõnealuse vabastamise kohta ning viidet asjaomase registri veebisaidile.
2. Artikli 48b lõigetes 1, 3, 4 ja 6 osutatud aruanne on asjaomasel veebisaidil kättesaadav vähemalt viis järjestikust aastat.

Tulumaksuteavet käsitleva aruande koostamise, avaldamise ja kättesaadavaks tegemise kohustus

1. Liikmesriigid tagavad, et artikli 48b lõikes 1 osutatud kõrgeima tasandi emaettevõtja või eraldiseisva ettevõtja või sellise tütarettevõtja, kelle kahe viimase järjestikuse aruandeaasta mõlema aasta konsolideeritud kogutulu oli suurem kui 750 000 000 eurot vastavalt artikli 48b lõikes 3a sätestatule, haldus-, juht- ja järelevalveorgani liikmed, kes tegutsevad neile siseriiklike õigusaktidega antud pädevuste piires, vastutavad ühiselt tulumaksuteavet käsitleva aruande koostamise, avaldamise ja kättesaadavaks tegemise eest kooskõlas artiklitega 48b, 48c ja 48d.
2. Liikmesriigid tagavad, et käesoleva direktiivi artikli 48b lõikes 3 osutatud tütarettevõtjate haldus-, juht- ja järelevalveorgani liikmed ning käesoleva direktiivi artikli 48b lõikes 4 osutatud filiaalide direktiivi 89/666/EMÜ artiklis 13 sätestatud avalikustamisega seotud vorminõuete täitmise eest vastutavad isikud, kes tegutsevad neile siseriiklike õigusaktidega antud pädevuste piires, vastutavad ühiselt selle tagamise eest, et nende teadmiste ja võimete piires koostatakse tulumaksuteavet käsitlev aruanne artikli 48c kohaselt ning avaldatakse ja tehakse kättesaadavaks kooskõlas artikliga 48d.

Vannutatud audiitori avaldus

Liikmesriigid võivad nõuda, et kui sellise ettevõtja, kelle suhtes kohaldatakse liikmesriigi õigust, finantsaruanded peavad olema auditeeritud ühe või mitme vannutatud audiitori või audiitorühingu poolt, teatab vannutatud audiitor või audiitoriühing (teatavad vannutatud audiitorid või audiitorühingud) auditiaruandes, kas ettevõtja peab artikli 48b kohaselt koostama tulumaksuteavet käsitleva aruande.

Artikkel 48h

Tulumaksuteabe esitamise alguskuupäev

Liikmesriigid tagavad, et õigus- ja haldusnorme, millega võetakse üle artiklid 48a–48f, kohaldatakse hiljemalt alates esimese aruandeaasta alguskuupäevast, mis algab [*Euroopa Liidu Väljaannete Talitus - kuupäev = üks aasta pärast ülevõtmise tähtaega*] või pärast seda.

Artikkel 48i

Aruanne

Komisjon annab aru artiklites 48a–48f sätestatud aruandlusnõuete järgimise ja mõju kohta. Aruanne sisaldab hinnangut selle kohta, kas tulumaksuteavet käsitlevas aruandes esitatud tulemused on asjakohased ja proportsionaalsed, võttes arvesse vajadust tagada piisav läbipaistvus ja konkurentsivõimeline keskkond ettevõtjate jaoks.

Aruanne esitatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule [*Euroopa Liidu Väljaannete Talitus - kuupäev = viis aastat pärast käesoleva direktiivi ülevõtmist*].“

(3) Artiklit 49 muudetakse järgmiselt.

a) Lõiked 2 ja 3 asendatakse järgmisega:

„2. Artikli 1 lõikes 2, artikli 3 lõikes 13 ja artikli 46 lõikes 2 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates artiklis 54 osutatud kuupäevast.

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 1 lõikes 2, artikli 3 lõikes 13 ja artikli 46 lõikes 2 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.“

b) Lisatakse lõige 3a:

- „3a. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon liikmesriikide määratud ekspertidega kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes¹⁰ sätestatud põhimõtetega.“

c) Lõige 5 asendatakse järgmisega:

- „5. Artikli 1 lõike 2, artikli 3 lõike 13 ja artikli 46 lõike 2 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväiteid või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväiteid. Kõnealust ajavahemikku pikendatakse Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral kahe kuu võrra.“

¹⁰ ELT L 123, lk 1.

Artikkel 2

Ülevõtmine

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [*Euroopa Liidu Väljaannete Talitus - kuupäev = kaks aastat pärast direktiivi jõustumist*]. Nad edastavad kõnealuste õigus- ja haldusnormide teksti viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need meetmed vastu võtavad, lisavad nad nende ametlikul avaldamisel nendesse või nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

Artikkel 3

Jõustumine

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Adressaadid

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Strasbourg,

Euroopa Parlamendi nimel

president

Nõukogu nimel

eesistuja